

東邦バンク・カード

今年上期・平支店調べ

市民生活に定着 月平均一
カード発行は1万6,410枚

今やキャッシュレス時代

コンピュータ社会を反映するかのよう、キャッシュレス(現金を持ち歩かない)時代の到来が、東邦銀行平支店(二瓶政雄支店長)のまとめた「東邦バンク・カード」利用状況で明らかになった。それによると、いわき市内十店舗(出張所を含む)を構える同銀行の現金払い用カードの発行枚数は累計で一万六千四百枚。市内にある七基のキャッシュ・デイスベンサー(現金自動支払機)も、略称C・Dの利用件数は今年上期(一・六月)だけで約六万八千件と月平均一万二千件以上。通帳もハンコも要らぬカードは完全に「市民権」を獲得したようだ。

同支店にC・Dが設置されたのは五十二年十一月。設置目的の第一は「営業時間の延長」による利用者サービスの向上だった。国の出先機関に勤める公務員や大手企業も「地味な」平支店営業に「一石二鳥」というわけ。

一課長はこの状態を改善するた

総額で14億5千万円
忘れられ困る残高点検

C・Dの利用は極めて簡単。銀行にある程度の預金があれば、希望に応じて同カードがもらえ、その

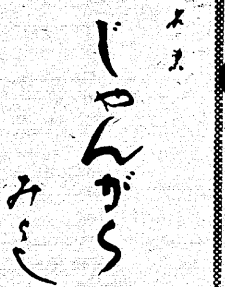
いわき抄

バス会社常務取締役が、この創立三十五周年を迎えた。戦時体制下にあった各地に経営者が散在していた路線バスを、強力な行政指導によって統合させられて発足したのが常務取締役である。今では系列会社十六社をもつ押しも押されぬ、立派な企業に成長した。こんどの三十五周年も同社のグループをあげて記念行事を推進しているが、地域社会への感謝の気持ちを表そうとしているところが、なかなか良い。

▼記念行事という、どこかへ寄付でもしようかというところになりがちである。こんどの同社の場合は青年対策と、緑化運動の推進、地域民への奉仕などなかなかキメ細かく練っている。社内的にも「人生いかに生きるべきか」といったテーマで論文を募集し、入選した社員四人を海外研修旅行へ招待することにも決めている。陸軍バスも車内に本だなをつくり図書や雑誌を置いて寄付することも考えている。思いやりの心がにじみ出ている。

いわき民報

郵便番号 970
いわき市平字田町63-7
いわき民報社
振替口座(郡山)4028
本社 0246 21666
本名 0246 23560
小常 0246 23800
支局 0246 22903



全利用者の一割強
他市よりもまだ遅れ気味

ちなみにC・Dの利用は三十一日、時間的には午前十一時、午後三時以降の利用状況は、まだ、午後二時がそれぞれ、増加傾向にある。



行楽の秋に装い凝らすフラワーセンターの花々

〇：青い空、澄み切った空気、さわやかな気候、野山が招く季節になった。緑と花の装飾、石森山は今静かに衣替えをしている。

〇：日照りと水不足で、いじめ抜かれた夏もやがて、フラワーセンター内はマリーゴールド、サルビア、ペチュニア、ハイズなどの心をくすぐる。〇：白くはつらつとした森林公園は、小鳥のさえずりを追うように、落ち葉を踏みながら、思いがけない池や、奇岩が遊歩道の前に現れ、家族そろってのレジャーに最適。

白い壁とレンガ造りの
格調高い
オリエント風レストラン

●大小宴会(和・洋食)
ご予約に応じて承ります

●モーニングタイム
(AM7:00~AM11:00)
各定食500円均一

●ランチタイム
(AM11:00~PM2:00)
各定食350円~550円

RESTAURANT
SILK ROAD
平字南町・ホテル東洋2F ☎22-3928

ST81010
アイビー・リーガース

若い人達のためのフ
レーム
丈夫で軽く、スポー
ティな機能性をもち
ファッション感覚も
充分備えたメガネフ
レームです

世界の
メガネ・フレーム
専任セール中

メガネの
メグキ

平字南町(ホテル東洋ビル1F) ☎21-2225

生きたビフィズス菌で 家族いきいき
ビフィズス菌・はっ酵乳

ヤクルト ミルミル

新発売

ミルミルには、腸で生きるビフィズス菌が、1本につき50億(5,000万)含まれています。

ミルミルには、発育に必要なビタミンAがたっぷり含まれたニンジンジュースがはいっています。

ミルミルのパッケージは、紙とアルミ箔の5重構造で保存性が高く、ビフィズスと栄養成分を守ります。

いわきヤクルト販売株式会社
いわき市平字菱川町4の5 TEL・23-5111代

chinese restaurant 平原館 ☎ (74) 3048

ハゲは予防できる

秋は抜け毛の季節である。一日に数十本の抜け毛も珍しくない。こうなると、ふだんから頭髪が気になる人はますます憂うつになってしまふ。そこで「ハゲ」についての予防策を――

ひと口に「ハゲ」といっても、その原因はさまざま。交通事故や外傷によるハゲもあれば、結髪な髪集を引っぱりすぎることによつて生じるハゲ、あるいは円形脱毛症、そして若ハゲ、老人ハゲなど。このうち、問題になるのは、後半の三つ。つまり、円形脱毛症、若ハゲ、老人ハゲ、だろう。「ハゲくらいなんだ。生命に別状ない。」一般にいわれている説を列ねて、ハゲの原因だが、いまのところで、ハゲの重要性な健康問題なのである。

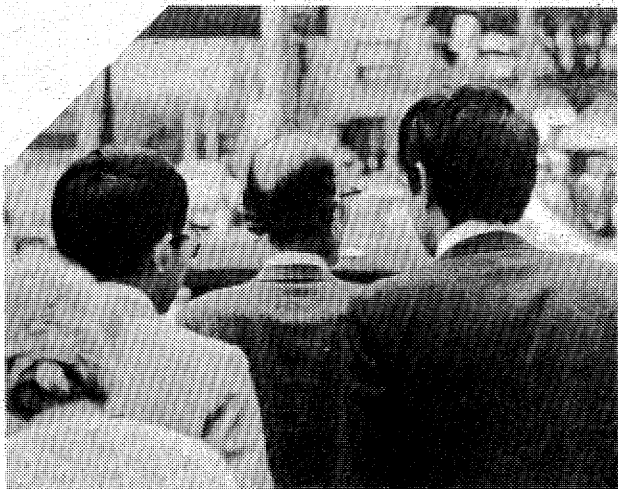
挙すると「皮膚濕説」（フケの過剰）「頭皮緊張説」（ホルモン説）「遺伝説」（栄養欠乏説）「ストレス説」などになる。

それぞれ、部分的には「なるほど」と思つてゐるものもあるが決定的な裏因ともいえない。

「だから、ハゲを治す方法はな

のD医博は残念そうに語る。「た

秋は抜け毛の季節



だ、毛髪の根元で毛を作るところの働きが停止してしまつたら、毛ができなくなるのはたしか。その毛乳頭に異変がないようにすることが最善の方法といえるでしょう。

人間の頭髮は男性で三十五年、女性で四十六年が寿命だという。そして、その時期がくると、毛乳頭は活動を停止する。これで自然に毛が抜けるとなるしかし、だから、抜け毛があったらといってそう悲観するでもないの。だって、秋の抜け毛はちょっと様相

自信喪失、消極的に
ストレス原因の円形脱毛症

形脱毛症

いのに頭髪をおこたり皮膚にはこりや皮脂がたまりますと頭髪が弱り、抜け毛になったりします。

その原因は、神経の影響を受けやすいのが頭髪で、田形脱毛症はストレスが原因ととても関連してはいないようです。

こう考えていくと、秋に抜け毛の多い理由がはっきりするようになります。そして、その防止はとりまおろす。ハゲの防止にもつながっています。

頭髮には、栄養（良質たんぱく質）のあるものを食べること。皮膚を清潔にすること。十分に睡眠をとること。ときどき皮膚をマッサージすること。帽子の常時着用を避けること。精神的にいらぬいしないことなどが挙げられる。

「これら年間通して行なっていれば、ハゲは相当防止できると思います」(同)。

このうち、注意したいのは「清潔にする」ところか。とういうのは、あめの洗髪をしきること、頭皮、つまり皮膚に必要な皮脂分泌までをこつししまうことになりかねない。この脂肪分は、毛髪を保護する役目もあるのだから、とどきしてしまえば逆効果。ついでにいふと、アルコールの濃度の高い整髪剤は皮膚や毛髪に悪影響を及ぼす。

原因のはっきりしないハゲ。しかし、予防策はあるのだから、ハゲになる前に十分に注意しようではないかと。そして、前に述べた予防策は、単に頭髪にかきらず、健康維持にとっても大切なこと。

【この頭、決して他人ごとではない】

頭髪が皮膚の血管で運ばれてくる栄養によって発育することにはしかた。ところが、夏の間の偏食や食欲不振で栄養が十分になると髪に悪影響を与える。また、とかく汗をかきやす

廣瀬修一

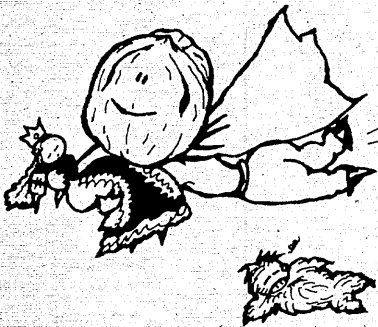
酵素
健康美容法

● 1958年刊
● 112頁



クルミは中国から伝わったというが、日本列島にも自生していたらしく、縄文式時代の出土品のなかにもクルミがたくさんあるほどだ。

く る み



古代人が用いていたからい
と信じてはならないが、栄養価の
高いものであることは間違いない。
たとえばたんぱく質の量は豚
や牛肉よりも多く、脂肪もまた豚
肉の倍である。

しかも、その脂肪は植物性で、
動脈硬化を予防するリノール酸が
40％くらい含まれている。たか
ら、ミネラル、ビタミンB₁、
B₂なども含まれていて、消
化吸収しやすい点でも申し分ないか
ら、まずは元々健康食品とい
っていいだろう。

疲労回復のほか、毛髪の手やを
よくし、また、セキ止め、回虫駆

適量は1日3個デス

疲労回復に効果あり

ただし、食べすぎると鼻血が出るといわれるくらいだから、常用する場合は「適量」を考えなければならぬ。

ばるまの。「くま二個で二」の栄養必要量がとれる」といふ言葉もあるはずの「この二」「三個」食へ方も簡単だ。くまを割りでカマをとり、実多クヲパンに入れ、薄皮にけががついていどまいためればいいのだから。

「スタミナがない」とか「すくべれる」「根気がなくなつた」「食欲がない」といふ症状。この秋そんな症状のある向きは、ひとつくるくる西菜をやり戻してはどうだろうか。

また、常用していいね、膚もつやつやと輝きを増し、若さがみなぎってくるから、女性にうてても見えない健康食品だ。

それにしても、これほどの威力を持つくまを古代人は開いてはいたのだろうか、なまかスエーデンにないではないか。

健康
ライブラリー

第三章「酵素はなぜ美
よいか」、第四章「酵
食品の味をよくすると結
第五章にいたっては「私
素をこう使っている」と
て、酵素利用者の体験記
介している。

(廣瀬修二著・エコー出

酵素利用者の体験記も

|| || || || ||

全国料理学校協会会員校
すぐ役立つ料理が学べる
佐々木クッキングスクール
・日本料理・西洋料理・中華料理・菓子
・電子レンジ (毎月入学可)
いわき市平・城山警女通り ☎0246091

ミニコンサート ステキなフォークターの
しらべをあなたへ 吉 PM7:00~7:45
PM1:30~2:15

●モーニングタイム AM8:00~11:00
●バブタイム PM7:00~

COFFEE & PUB

ロータス

※気の合う仲間の
ミニパーティーにご利用下さい

平字白銀町・世界館通り TEL.23-9594

☐ 出前敏速
 市ノ考
 駐車場完備
 毎週木曜定休

創刊30周年記念出版

毎月20日発行

定価 1部 ¥1,800

- 6カ月前納 ¥ 9,000
- 1年 分前納 ¥ 18,000
- B5判 (27cm×19cm) 本紙半分大
- 上質紙きれいなオフセット印刷
- 毎月配本・郵送いたします

8月号好評発売中

●9月号ご予約承り中!

■お申し込み・お問い合わせは—いわき民報社 ☎(23) 666・(92) 3560・(42) 2380・勿来(2) 2903

縮刷版

ゆもと短歌会



短歌

歌

短歌

歌

九月詠草

1 真ひ来し敬老会きこいちはものいほつ
う一日食みきり 阿部ひろ子

2 思ひきり鳴り呼ぶ山の上風飄々と煙を吹き
過く 渡辺 一二

3 野良稲穂や畑耕しの姿汝に似合ふと天地
の声 佐藤 ミヤ

4 子かか五人の子らの世にあるをなぐさ
めども無念にきり 鈴木 英子

5 吟行は美しと友は隣り跡も歌みきり
に示せり 鈴木 好枝

6 シゲナルの色にまかせて雨の夜の舗道は虹
の様な光る 猪狩富代子



カッパ・森谷 秀雄

7 何気無に見上げて行くての電柱に鳴き
法師の飛び去る 千葉千代子

8 炎天の庭に響ける池の波にきき
れ見する 先崎美江子

9 暗黙を離れ静寂のこの家に母の癒ゆる日待
つ子の居り 上田 房江

10 旅宿の浴衣袖に響ける親子連れ祭歌
二歩む 川又 庄治

11 山木にまをされ来し木々の木々のくら
木目立つ 木村 泰代

12 豆のうしろ余に及ぶものもあり紫の花咲き
ききり 稲崎 高義

13 夜半の静けさに花咲ける花咲ける
草ははれ日浴び 小松 順一

【後記】

1. 老人とはよく食べるものだ。半ばあき
れ、半ばいたわる気持ちで作者は見てい
る。付添として席に臨んだ時の様子。『敬老会』

2. 「老い」の表現はいい。

3. 「煙」は特定の人物に対する感情か、
だれか一人となく打つた不満か。下
の句を添えて「おつふん煙」

4. 煙に立つて居る作者が自分を振り返っ
ている。安住の気持ち。「天地の声」おもし
ろい。

5. 達観の境地を顯して、至り得ないのが
人生。あまり深刻にならないこと。

6. 「は」は「が」が良き。

7. 「は」は「が」が良き。

8. 前作同様、「は」は副助詞、特別に取
り上げる強い表現。「虹の様な光る」欲張
り。「虹」見紛ふはかりでは。

9. 「は」は「が」が良き。

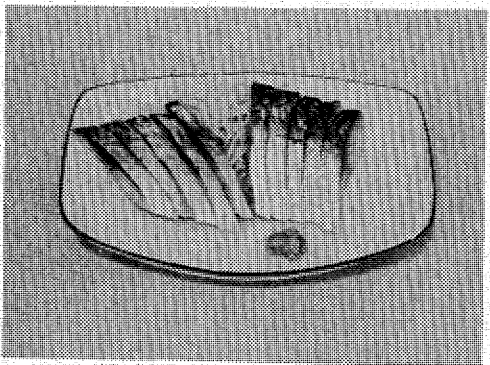
10. 「は」は「が」が良き。

11. 「は」は「が」が良き。

12. 「は」は「が」が良き。

13. 「は」は「が」が良き。

秋風とともに、日本の味を代表する食べものが
出そろいます。そのなかでサバもまた見逃せない
味覚。なにしろ「秋サバは嫁に食わすな」という
言葉もあるほどです。アブラがのっておいしくな
りますし、値段、栄養の点からも大いに利用した
いもの。そこで秋サバを使った料理を3点――。



【刺し身のかき揚げに盛るサバ】

【材料】サバ一尾 酢一・五
と、砂糖、塩、大さじ二杯

【作り方】①サバの頭と内臓
を取り出し、三枚におろしたあ
と、おろしにのせて、塩、大さじ
二杯を上から降して半日ほど冷
蔵庫におきます。

②酢、砂糖に塩で合わせ酢を
作り、③を十五分ほどつけてお
きます。身が白っぽくなったら
途中でかき揚げ、全体が白っぽ
くなるまでつけます。

④③ができた後、細かく骨
を毛抜きで除き、頭の方から皮
をはぎます。そして頭の方から
切っていくのが、一本目は
途中で包丁を止め、二本目は切
り放します。

⑤大根やシソの葉、シヨウガ
など、好みのものをマニマニ
⑥を盛り、ワサビを添えて、普
通の刺し身のようにつまめます。

★日本の味★

分量・四人分

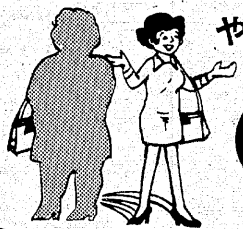
嫁に食わすなの「秋サバ」

【材料】サバ片身、だし
汁、酒、塩、大さじ二杯、
しょうゆ、大さじ一杯、シヨウガ
汁少々、大根、二百五十g

【作り方】①サバ片身は刺し
身のようにつまめます。そのあと、
八分の一に切り、塩を洗い、落として
熱湯にゆで、冷水にさらす。

②大根は皮をむき、縦に切った大
根を入れ、だし汁と酒を加え、
あをりながら、大根がすけ
るくらい、そう約五、六分煮ま
す。そして、塩としょうゆで味
をこのままにします。

③サバと大根を碗に盛って、
汁をそそぎ、しょうが汁を添え
ます。お客様には汁だけをさ
らして使うのが普通です。



やせたい人・シミ・ニキビでホトホトお困りの方
東洋医学交流会々員・日本肥満コンサルタント協会々員

あなたの漢方相談室 **ユザ薬局**

小名浜 船引場 ☎92-3358

内科
消化器科
循環器科

今内科医院

医師 今 憲二
医師 今 工 希

平字新川町10 TEL・☎6412

普通専門販売
浜通り唯一の修理工場
石城計量社
いわき市平谷川瀬字三十九町
TEL・21-4663代

長谷川整形外科医院
日曜 祝日も午前中診療 院長 長谷川 国 男
(入院随時) 駐車場あり 平・五色町78 (平大橋近く) ☎74-5691

看護婦・家政婦の
求人、求職は
(平)74-2307へ
労働大臣認可
平看護婦紹介所
いわき市平字南町78

佐藤産婦人科医院
院長 佐藤 裕
TEL・21-4663代

★内科
★皮膚科
★放射線科
蓮沼医院
院長 蓮沼 清夫
いわき市平字尾町二一九(専売公社前) ☎55-556

浜通り診療所
いわき市小名浜字上明神町5
電話54-1344ハ
夜間54-1364ハ

山田泌尿器科 外科医院
院長 山田 均
副院長 山田 静
いわき市平字下川原
市バス五色町下車
電話308三

産科・婦人科・麻酔科
山崎産婦人科医院
院長 山崎 正義
いわき市平字釜ノ内一三三(釜川橋東) ☎64-6三三

精神科・神経科・内科
法人医療
長橋病院
院長 鈴木 将夫
いわき市内郷御殿町 ☎35-56代


 かな重
 司
 さかえ
 江戸前
 柴壽己
 いわき市平字三倉五五
 (駐車場有)
 小宴会・ご商談
 に二階お座敷を
 ご利用下さい
 電話 三三三〇六六
 三三二九一七

●平・白銀町 第2不二屋ビル地下(旧ホブノブ跡)



望	
最通	
色好	
理)	
理)	